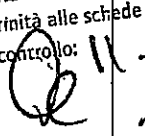


(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		(6)Cargo			
(11)Your order / Date NIF: ESB48966154		(12)Our ref. MPL Itziar Egia		ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11432637 (9)Date of Delivery 10.01.2023	
(10)Your ref. C0106304900	(13)Ext.	(14)Our No. 140009640			
(19)Shipment	(20)In free FCA Free carrier	(21)Packing 00024	(22)Marks	(23)gross 9,833.040	(24)net 7,669.440
(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					(26)Dock-gate 14248
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks
10	25103178602510317 860 E053232	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860	720	EA	
100331402 CQJ01230250 KUEHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 520 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 24 Conforinità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 11.01.23 Firma:  306415					
	(21)Packing				
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	24	UN	
KUEHNLE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, IT-70026 Modugno (BA) 11 GEN 2023 					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check-report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date					
Country of Origin: SPAIN					

SEMREG-D TRANSPORT.PL

SHEX № 17942

23-000067

Les parties destinataires de lettres grises doivent être remplées par le transporteur

Die mit fett gedruckten Union-Ringnummern Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

21-22

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Druk: LEDO GRAFIK
62-800 Kłajz - ul. Ks. Józefa Słobadzkiego 9
tel./fax (62) 764 66 67 - www.ledografik.pl

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) NEMAK EUROPE Polygono Galarza 1 ES-48277 ETXEBARRIA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) SPED. INT. SPA CORSO EUROPA N.1 IT-20020 LAINATE				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SEMREG-D TRANSPORT.PL Aléksandr Stoév 05-500 Piaseczno ul. Kinéskopowa 1C/133 semregdtpl@gmail.com NIP: 1231312332 REGON: 363830039			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Mесто разгрузки Ort/Ueb Land/Pays MODUGNO				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Trasportatori successivi (nome, indirizzo, paese) Следующий перевозчик Sekantis vežiojys Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg LBSC2270 / LBSC915			
4 Datum der Übernahme des Gutes Date de la prise en charge de la marchandise Место и дата получения Land/Pays nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polygono Industrial Galarza 1 48277 ETXEBARRIA G.I.N. 848908134				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs Замечки перевозчика Vežėjo sąlygos ir pastabos			
5 Documents annexés Приложенные документы 11432637 - 11432636							
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Номер груза		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Количество		8 Art der Verpackung Modé d'emballage Упаковки		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Наименование	
				10 Statistiknummer No statistique Статистика		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg Брутто кг	
						12 Umfang in m³ Cubage m³ Кубик	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)				14 Rückerstattung Remboursement Frachtzahlungsinweisungen Préscription d'affranchissement Frü Fränco Unfrü Non Fränco			
19 Europalättentausch ☐ / Andere ☐				20 PLUMBE 6258854			
21 Ausgeföhrt in Établie 4.01.2023				22 RECEPÇÃO DE FRETE RECEPÇÃO DE FRETE 11 GEN 2023			
23 nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polygono Industrial Galarza 1 48277 ETXEBARRIA G.I.N. 848908134				SEMREG-D TRANSPORT.PL Aléksandr Stoév 05-500 Piaseczno ul. Kinéskopowa 1C/133 NIP: 1231312332 REGON: 363830039			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht In kg Tarifaftelle Sondérabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt			
26 Vertragspartner des Frachtführers (ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs)				27 Amtl. Kennzeichen Kfz SC3021V Anhängel WL 156 EA			
Bénutzte Gén. - Nr.				☐ National ☐ Bilatéral ☐ EG ☐ CEMT			

* Bei gefährlichen Gütern, unter der Verantwortung des Absenders, auf der Rubrik 13 anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, sur la rubrique 13, la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre